**Lost Without You - Half Girlfriend**

**- Srpski prevod -**  
  
Muzika: Ami Mishra  
Tekst:  Kunaal Vermaa & Anushka Shahaney  
Pokrovitelj: Zee Music Company  
Izvođači:  **Ami Mishra & Anushka Shahaney**

As It’s Something You Do  
Kao da je nešto što ti radiš  
I’m So Lost Without You  
Izgubljena sam bez tebe  
Baby I Miss You  
Dušo nedostaješ mi  
So Don’t Go  
Ne idi  
  
Even Though It Still Hurts  
Iako još boli  
Last Time Make It Work  
Još jednom se potrudi da uspemo   
Baby I Miss You  
Dušo nedostaješ mi  
So Don’t Go  
Ne idi  
  
Jo Tujhse Chhoote  
**Otkako sam odvojen od tebe**  
Raste Bhi Roothe  
**Moje staze/putevi su uznemireni**  
Manzil Hui Laapata  
**Moja destinacija je nestala**  
  
Hanste Hain Jhoothe  
**Moj smeh postao je lažan**  
Andar Se Toote  
**Slomljen sam iznutra**  
Shiqwe Sabhi De Mita  
**Molim te, zaboravi sve slutnje**  
  
Toh Aao Na Chalein Phir Se  
**Pa, idemo ponovo**  
Sataao Na Mujhe Phir Se  
**Nemoj me više mučiti**  
Main Tanha Hoon Bina Tere  
**Usamljen sam bez tebe**  
Bulao Na Mujhe Phir Se  
**Molim te nazovi me ponovo**  
  
Kabhi Haq Toh Jataao Na  
**Položi svoje pravo na mene**  
Hoon Kya Main Yeh Batao Na  
**Šta sam ja tebi? Molim tem reci mi to**  
Tumhari Aankhon Se Duniya  
**Svet u tvojim očima**  
Mujhe Aakar Dikhao Na  
**Pokaži mi**

As It’s Something You Do  
Kao što ti radiš  
As It’s Something You Do  
Kao da je nešto što ti radiš  
I’m So Lost Without You  
Izgubljena sam bez tebe  
Baby I Miss You  
Dušo nedostaješ mi  
So Don’t Go  
Ne idi  
  
Even Though It Still Hurts  
Iako još boli  
Last Time Make It Work  
Još jednom se potrudi da uspemo   
Baby I Miss You  
Dušo nedostaješ mi  
So Don’t Go  
Ne idi  
  
Kaise Kahun, Kaise Sahun, Kaise Jiyun Tu Bata…  
**Kako da ti kažem/izrazim (moju tugu)? Kako da podnesem (sav ovaj bol)? Reci mi kako da živim**  
Tere Sang Hi Toh Rehti Hai Meri Saari Khushiyaan…  
**Sva moja sreća je zbog tvog prisustva**  
Tere Mere Lamhe Adhoore Se Hai Wahaan…  
**Tamo gde su naši momenti ostali nepotpuni**   
Humko Bulane Laga Phir Wahi Raasta…  
**Taj put je počeo da nas zove**  
  
Oh, I Don’t Really Know  
O, ja stvarno ne znam  
What I’m Gonna Do  
Šta da radim  
Do You See A Ray Of Hope?  
Da li vidiš zračak nade?  
See It For Me Too  
Vidi i za mene takođe  
I Miss You   
Nedostaješ mi  
Come Back To Me…  
Vrati mi se  
  
Ummeedein Phir Se Jagao Na  
**Nada se probudila opet**  
Yeh Rota Dil Hasao Na  
**Učini da se ovo uplakano srce ponovo smeje**  
Tumhari Aankhon Se Duniya  
**Svet u tvojim očima**  
Mujhe Aakar Dikhao Na  
**Pokaži mi**  
  
Toh Aao Na Chalein Phir Se  
**Pa, idemo ponovo**  
Sataao Na Mujhe Phir Se  
**Nemoj me više mučiti**  
Main Tanha Hoon Bina Tere..  
**Usamljen sam bez tebe**  
  
As It’s Something You Do  
Kao što ti radiš  
Chalein Phirse…  
**Idemo ponovo**  
I’m So Lost Without You  
Izgubljena sam bez tebe  
Baby I Miss You  
Dušo nedostaješ mi  
So Don’t Go  
Zato ne idi  
Chalein Phirse…  
**Idemo ponovo**  
  
Aa… Aaa…  
  
Mitne Laga Hai Saari Hasraton Ka Dhuaan…  
**Dim od želja počeo je da nestaje**  
Aata Hi Kahaan Hai Laut Kar Waqt Beeta Hua…  
**Kad se prošlost ikad vratila?**  
Thha Woh Saaya Aur Saaya Kab Kisi Ka Hua…  
**To je bila samo senka, a senke ne pripadaju nikome**  
Kehti Hai Zindagi Mujhe Ab Tu Phir Laut Aa…  
**Moj život mi govori da se vratiš**  
  
Chale Thhe Hum Kise Paane  
**Otišao sam nešto da postignem**  
Aur Aa Thehre Kahaan Jaane  
**I vidi gde sam (stigao) došao i stao**Khadi Hai Saamne Khushiyaan  
**Sreća stoji ispred mene**  
Toh Phir Kyun Dil Nahi Maane  
**Zašto onda srce i dalje ne veruje**  
  
Milega Woh Nahi Aage  
**Neću moći da je nađem** (bilo gde dalje/bilo gde)  
Kahaan Dil Bewajah Bhaage  
**Zašto srce trči tu i tamo bez razloga?**  
Abhi Bhi Waqt Hai Yaara…  
**Još uvek ima vremena, prijatelju**  
  
As It’s Something You Do  
Kao da je nešto što ti radiš  
Jiyein Phir Se…  
**Počni da živiš ponovo**  
I’m So Lost Without You  
Izgubljena sam bez tebe  
Baby I Miss You  
Dušo nedostaješ mi  
Jiyein Phir Se…  
**Počni da živiš ponovo**  
So Don’t Go  
Zato ne idi

**Prevod: Saša Dubajić**

**(**[**www.BollyNook.com**](http://www.bollynook.com/)**)**